

**Dekret****Decreto**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

3231/2019

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

Betreff:Migration zum Abkommen "Consip Fonia 5"
für den Verwaltungsbetrieb aller
italienischsprachigen Schulen der Provinz
Bozen

Haushalt 2019:

Kap. U04021.2765 – Euro 44.000,00.-

Haushalt 2020:

Kap. U04021.2765 – Euro 66.000,00.-

Haushalt 2021:

Kap. U04021.2765 – Euro 49.500,00.-

Oggetto:Migrazione alla Convenzione "Consip Fonia
5" per il funzionamento amministrativo di
tutte le scuole in lingua italiana della
Provincia di Bolzano

Bilancio 2019

Cap. U04021.2765 – Euro 44.000,00.-

Bilancio 2020

Cap. U04021.2765 – Euro 66.000,00.-

Bilancio 2021

Cap. U04021.2765 – Euro 49.500,00.-

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

hat folgendes zur Kenntnis genommen:

den Artikel 12, Absatz 9 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000 Nr. 12 – Autonomie der Schulen - wonach die Landesverwaltung die einzelnen Ausgaben für den Schulbetrieb selbst übernehmen kann;

den Artikel 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993 Nr. 17 welcher die Anträge in der Landesverwaltung regelt;

den Artikel 32, Absatz 2, des gesetzesvertretenden Dekretes 50/2016 betreffend die Phasen der Verfahren zur Vergabe (Bestimmung zur Durchführung einer Ausschreibung);

den Artikel 37, Absatz 2, des gesetzesvertretenden Dekretes 50/2016 betreffend die Zusammenführung und Zentralisierung von Beschaffungen;

das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011 Bestimmungen über Harmonisierung der Buchhaltungs-Systeme und der Bilanzvorlagen der Regionen, lokalen Körperschaften und deren Organismen, insbesondere Artikel Nr.56 bezüglich Ausgabenzweckbindung;

das Dekret Nr. 16816/2018 des Direktors der Abteilung 17, mit dem den Amtsdirektoren der selben Abteilung die Aufgaben des einzigen Verantwortlichen laut Art. 6, Absatz 6 des LG vom 22. Oktober 1993 Nr. 17 im Rahmen der telematischen öffentlichen Beauftragungsverfahren übertragen werden;

es wurde als angemessen erachtet, einen zentralen Telefondienst anzubieten, um den ordnungsgemäße Verwaltungsbetrieb aller italienischsprachigen Schule der Provinz Bozen zu gewährleisten;

es bestehen keine Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Gütern/Dienstleistungen;

die Aktivierung der Abkommen am 03/10/2018 zwischen Consip Spa und Fastweb Spa über die Erbringung des Festnetz-Telefondienstes der öffentlichen Verwaltungen für einen Zeitraum von 36 Monaten mit einer möglichen Verlängerung um weitere 12 Monate;

der Ablauf der Vertragsverlängerung mit der Telecom Italia Spa am 30. April 2019, die bis zum neuen Consip-Abkommen vereinbart wurde.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE

preso atto di quanto segue:

l'articolo 12, comma 9 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 – Autonomia delle scuole - in base alla quale l'amministrazione provinciale può assumere direttamente singole spese connesse allo svolgimento dell'attività scolastica;

l'articolo 6 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 che disciplina l'attività contrattuale della Provincia;

l'articolo 32, comma 2 del Decreto legislativo 50/2016 relativo alle fasi delle procedure di affidamento (determina a contrarre);

l'art. 37, comma 2 del Decreto legislativo 50/2016 relativo alle aggregazioni e centralizzazione delle committenze;

il decreto legislativo del 23 giugno 2011 n.118 „Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi“, in particolare l'articolo n.56 relativo agli impegni di spesa;

il decreto n. 16816/2018 del Direttore della Ripartizione 17, con il quale vengono delegate ai Direttori d'Ufficio della medesima Ripartizione, le funzioni di Responsabile unico del procedimento nell'ambito delle procedure telematiche di affidamento ad evidenza pubblica di cui all'articolo 6, comma 6 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17;

ritenuto opportuno offrire un servizio di telefonia fissa centralizzato per garantire il corretto funzionamento amministrativo di tutte le scuole in lingua italiana della Provincia di Bolzano;

non sono attive convenzioni ACP relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

l'attivazione in data 03/10/2018 della convenzione stipulata tra Consip Spa e Fastweb Spa per la fornitura del servizio di telefonia fissa delle Amministrazioni pubbliche per la durata di 36 mesi con eventuale proroga di ulteriori 12 mesi;

la scadenza in data 30/04/2019 della proroga contrattuale con Telecom Italia Spa, stipulata in attesa della nuova convenzione Consip;

die Notwendigkeit vom Abkommen „Consip Fonia 4“ zum neuen Abkommen „Consip Fonia 5“ - CIGkode Master 605462636F;

der Gesamtkostenbewertung, die der italienischsprachigen Schulen für das Jahr 2018 für diesen Service entstanden haben, und der Kostenschätzung (Zeitraum 01/05/2019 – 30/09/2021) wie es in beiliegender zusammenfassender Tabelle angegeben ist;

verfügt,

auf der Grundlage der oben angeführten Prämissen:

1. den Beitritt zur Consip Konvention “Fonia 5” um einen voraussichtlichen Gesamtbetrag von 159.500,00.- Euro (mit MwSt.), zu genehmigen;
2. die Firma Fastweb A.G damit zu beauftragen, alle Telefonleitungen der italienischsprachigen Schulen auf die oben erwähnte Konvention umzustellen und diesbezügliche Dienstleistung durchzuführen;
3. das Gesamtbetrag von Euro 159.500,00.- (mit MwSt) wie folgt reservieren und zweckzubinden:

Haushalt 2019:

Kap. U04021.2765–Euro 44.000,00.-

Haushalt 2020:

Kap. U04021.2765 – Euro 66.000,00.-

Haushalt 2021:

Kap. U04021.2765 – Euro 49.500,00.-

4. die Mittelsperre wird als wesentlicher Bestandteil dieses Dokuments eingefügt.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dott. Tonino Tuttolomondo

la necessità di migrare dalla Convenzione Consip Fonia 4 alla nuova Convenzione Consip Fonia 5 – CIG Master 605462636F;

la valutazione dei costi totali sostenuti per questo servizio dalle scuole in lingua italiana per l'anno 2018 e la stima per il periodo 01/05/2019 – 30/09/2021 come da allegata tabella riepilogativa;

decreta,

sulla base delle motivazioni di cui in premessa:

1. di autorizzare l'adesione alla convenzione Consip “Fonia 5” per una spesa prevista di Euro 159.500,00.- (IVA inclusa);
2. di incaricare Fastweb S.p.A. alla migrazione di tutte le linee telefoniche delle scuole in lingua italiana alla citata convenzione ed alla esecuzione del relativo servizio;
3. di impegnare l'importo complessivo di 159.500,00.- (Iva inclusa) come segue:

Bilancio 2019:

Cap. U04021.2765 – Euro 44.000,00.-

Bilancio 2020:

Cap. U04021.2765 – Euro 66.000,00.-

Bilancio 2021:

Cap. U04021.2765– Euro 49.500,00.-

4. il blocco fondi viene inserito nel presente documento sotto forma di allegato parte integrante.

IL DIRETTORE DELLA
RIPARTIZIONE

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190003231

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede			Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz			Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz			
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U04021.2765		247972	FASTWEB SPA						44.000,00		
	17	2019	12878470157	12878470157	VIA CARACCILOLO, 51 - MILANO			01.05.2019	31.12.2019			
	17.04/Convenzione Consip Fonia 5				17.04/ABKOMMEN CONSIP FONIA 5				Convenz. Consip Fonia 5 - Abkommen Consip Fonia 5			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U04021.2765		247972	FASTWEB SPA						66.000,00		
	17	2020	12878470157	12878470157	VIA CARACCILOLO, 51 - MILANO			01.01.2020	31.12.2020			
	17.04/Convenzione Consip Fonia 5				17.04/ABKOMMEN CONSIP FONIA 5				Convenz. Consip Fonia 5 - Abkommen Consip Fonia 5			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U04021.2765		247972	FASTWEB SPA						49.500,00		
	17	2021	12878470157	12878470157	VIA CARACCILOLO, 51 - MILANO			01.01.2021	30.09.2021			
	17.04/Convenzione Consip Fonia 5				17.04/ABKOMMEN CONSIP FONIA 5				Convenz. Consip Fonia 5 - Abkommen Consip Fonia 5			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								159.500,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 44.000,00 - Kap./Cap. U04021.2765 / 2019
€ 66.000,00 - Kap./Cap. U04021.2765 / 2020
€ 49.500,00 - Kap./Cap. U04021.2765 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

DALLE LUCHE CARLO

04/03/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

04/03/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CELI DANIELE

06/03/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlo Dalle Luche

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo

nome e cognome: Daniele Celi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

04/03/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma